

Совет Безопасности

Distr.: General 30 May 2002 Russian

Original: English/Chinese

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999)

Вербальная нота Постоянного представительства Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций от 28 мая 2002 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999), и имеет честь представить прилагаемый доклад о принятых Китаем мерах по осуществлению резолюции 1390 (2002) (см. приложение).

Доклад Китая об осуществлении резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности

После принятия резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности от 15 января 2002 года министерство иностранных дел Китая, действуя в соответствии с национальными законами и положениями, распространило среди различных органов государственной власти, а также органов власти провинций, городов центрального подчинения, автономных районов и специальных административных районов Гонконг и Макао циркуляр, содержащий инструкцию о соблюдении резолюции и ее выполнении. В циркуляре подчеркивалось, что резолюция, предусматривающая обязательные меры, принятые на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, имеет обязательную силу для всех государств. В целях выполнения взятых Китаем международных обязательств все соответствующие органы государственной власти должны эффективно выполнять резолюцию путем принятия конкретных мер, отвечающих их особым условиям. В циркуляре предлагалось незамедлительно заморозить средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы лиц, групп, предприятий и организаций, принадлежащих к движению «Талибан» и организации «Аль-Каида»; не допускать въезда членов движения «Талибан» и организации «Аль-Каида» на территорию Китая или транзита через нее; не допускать предоставления вооружений, материальных средств и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью, членам движения «Талибан» и организации «Аль-Каида» с территории Китая, китайскими гражданами за границей или с использованием судов или летательных аппаратов под флагом Китая. Циркуляр опубликован в «Газете Государственного совета».

Различные органы государственной власти и органы власти провинций, городов центрального подчинения, автономных районов и специальных административных районов Гонконг и Макао приняли меры по осуществлению вышеуказанной резолюции, и на сегодняшний день сообщений о нарушении резолюции не поступало.

2